

31993R1891

15.7.1993

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 172/1

**IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KEE) Nru 1891/93****tat-12 ta' Lulju 1993****li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 3759/92 fuq l-organizzazzjoni komuni tas-suq fi prodotti tas-sajd u akwakultura u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2658/87 fuq in-nomenklatura tat-tariffi u statistika u fuq it-Tariffa Doganali Komuni**

Il-Kunsill tal-Komunitajiet Ewropej,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-fehma tal-Parlament Ewropew <sup>(2)</sup>,

Wara li kkunsidra l-fehma tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali <sup>(3)</sup>,

billi d-domanda tal-Komunità għal, u importazzjoni ta', surimi (ġelatina ta' proteina maħsula u stabilizzata magħmula minn hut maċinat) u preparazzjonijiet ta' surimi, maħsuba għal konsum dirett, dejjem żdiedet matul l-aħħar snin;

billi l-produzzjoni ta' surimi mill-Komunità u l-produzzjoni ta' surimi kibret fl-importanza pass pass flimkien ma' normi internazzjonali;

billi l-esperjenza wriet li għalkemm xi speċi differenti ta' hut b'kontenut baxx ta' xaham jista' jintuza bħala materja prima għall-produzzjoni ta' surimi, identifikazzjoni speċifika tal-materja prima li attwalment qiegħda tintuza mhux possibbli minhabba l-karatteristiċi finali tas-surimi u l-preparazzjonijiet tas-surimi;

billi fil-prezent la s-surimi u anqas il-preparazzjonijiet tas-surimi mhuma identifikabbli bħala prodotti bla ħsara għar-regolamenti tal-politika komuni dwar is-sajd stabbilita bir-REGOLAMENT (KEE) Nru 3759/92 <sup>(4)</sup>;

billi, għal dik ir-raġuni, il-Komunità ma tkunx tista' tissorvelja l-kummerċ f'dawn il-prodotti jew it-tendenza tal-prezzijiet tas-suq u billi għalhekk ir-Regolament għandu jkun kif emendat sabiex hekk jinkludi s-surimi u l-preparazzjonijiet tas-surimi;

billi n-nomenklatura tat-tariffi li tirriżulta mill-applikazzjoni tar-REGOLAMENT (KEE) Nru 3759/92 hija inkluża fit-Tariffa Doganali Komuni u emenda minhabba f'hekk għandha ssir għar-Regolament (KEE)u 58/87 <sup>(5)</sup>,

ADOZZAT DAWN IR-REGOLAMENTI LI ĠEJJIN:

*Artikolu 1*

Is-Subintestaturi li ġejjin għandhom jiġu inseriti fl-Anness VII mar-Regolament (KEE) Nru 3759/92 u fl-Anness I mar-Regolament (KEE) Nru 2658/87:

Kodiċi NM	Deskrizzjoni	Rata ta' dazju		Unità supplimentari
		Percentwali awtonoma (%) ta' levy AGR	Percentwali (%) konvenzjonali	
1	2	3	4	5
0304 90 05	- Surimi - - Ohrajn	15	15	-
1604 20 05	- Preparazzjoni ta' surimi - - Ohrajn	25	20	-

<sup>(1)</sup> ĠU 158, tal-25.6.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> ĠU C 2, tal-15.3.1993, p. 175.

<sup>(3)</sup> ĠU C 32, tas-16.12.1992, p. 25.

<sup>(4)</sup> ĠU C 88, tal-31.12.1992, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KEE) Nru 697/93 (ĠU C 76, tat-30.3.1993, p. 12).

<sup>(5)</sup> ĠU C 56, tas-7.9.1987, p. 1. Regolament kif finalment emendat bir-REGOLAMENT (KEE) Nru 01/93 (ĠU C 04, tad-29.4.1993, p. 28).

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-1 ta' Jannar 1994.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun direttament applikabbli fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, it-12 Lulju 1993.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

Ph. MAYSTADT

---